

VARY



Falciatrice a larghezza variabile per erba, di tipo portato per l'impiego agricolo su vigneti e frutteti in genere, da applicare su trattori con potenza compresa tra 30 e 120 HP.



Tondeuse avec largeur de travail variable pour broyer l'herbe dans des vignobles et des vergers, à monter sur tracteurs avec puissance entre 30 et 120 CV.



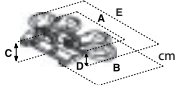
Grass mower of variable width, suited to work on vineyards and orchards; for tractors from 30 to 120 HP.



Segadora de corte variable, para la trituración de hierba y uso agrícola en general en viñedos y frutales para tractores de 30 a 120 CV.



Sichelmulcher mit variabler Arbeitsbreite für Gras auf Wein- und Obstbau. Für Traktoren von 30 und 120 PS.

Mod.													
	A	B	Min	Max	n°	n°	PTO	A	B	C	D	E	Kg
VARY 140-245 Ø 60	146	245	30	80	4	8	540 (1000)	151	168	95	26	250	610
VARY 160-260 Ø 60	165	263	30	80	4	8	540 (1000)	170	173	95	26	268	630
VARY 160-280 Ø 70	171	279	30	80	4	8	540 (1000)	175	181	95	26	283	640
VARY 180-280 Ø 60	178	279	40	80	4	8	540 (1000)	182	183	95	26	284	660
VARY 180-300 Ø 70	180	302	40	80	4	8	540 (1000)	184	193	95	26	307	670
VARY 180-320 Ø 80	185	315	40	80	4	8	540 (1000)	189	201	95	26	321	680
VARY 200-300 Ø 60	198	303	50	80	4	8	540 (1000)	202	190	97	26	308	700
VARY 200-320 Ø 70	201	325	50	80	4	8	540 (1000)	204	198	97	26	330	710
VARY 200-340 Ø 80	198	336	50	80	4	8	540 (1000)	202	211	97	26	234	720
VARY 200-360 Ø 90	204	359	50	80	4	8	540 (1000)	208	222	97	26	365	730
VARY 220-320 Ø 60	217	322	50	80	4	8	540 (1000)	223	203	97	26	327	740
VARY 220-340 Ø 70	217	338	50	80	4	8	540 (1000)	223	211	97	26	343	750
VARY 220-360 Ø 80	219	363	50	80	4	8	540 (1000)	225	222	97	26	368	760
VARY 220-380 Ø 90	224	379	50	80	4	8	540 (1000)	229	231	97	26	384	770
VARY 240-400 Ø 90	241	400	60	120	4	8	540 (1000)	244	241	97	26	405	790
VARY 290-450 Ø 90	291	448	60	120	5	10	540 (1000)	296	223	98	31	454	920
VARY 330-490 Ø 90	326	484	60	120	5	10	540 (1000)	333	232	98	31	489	1050
VARY 360-520 Ø 90	359	518	60	120	5	10	540 (1000)	365	241	98	31	524	1170

Per gli accessori vedere pagina nr. 22 - For accessories see at page nr. 22 - Für die Zubehör siehe Sie auf Seite Nr. 22
Pour les accessoires voir page n. 22 - Para los accesorios véase página nr. 22

* Il peso è riferito alla macchina standard (senza accessori) • The weight refers to the machine with standard equipment (without accessories) • Die Gewichtsangabe bezieht sich auf die Maschine in Grundausstattung (ohne Sonderausstattung) • Le poids se réfère à la machine standard (sans accessoires) • El peso se refiere al estándar de la máquina (sin accesorios).



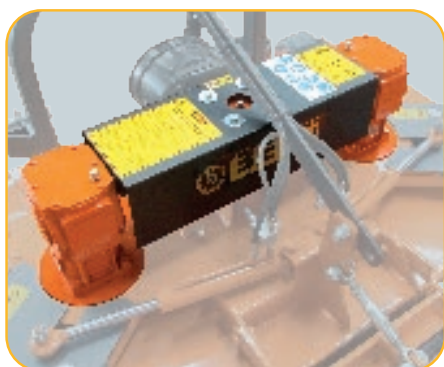
- Attacco ai tre punti fisso, Cat. I-II.
- Fixed 3-point linkage, Cat. I-II.
- Fester Dreipunktbock, Kat. I-II.
- Attelage fixe à 3 points, Cat. I-II.
- Enganche fijo a los 3 puntos, Cat. I-II.



- Ruote frontali, regolabili in altezza e larghezza.
- Front wheels, height and width adjustable.
- Laufräder, Höhen- und Breitenverstellung.
- Roues avants, réglables en hauteur et largeur.
- Ruedas frontales regulables en altura y anchura.



- Rullo posteriore regolabile in altezza.
- Height adjustable roller.
- Höhenverstellbare Stützwalze.
- Rouleau palpeur réglable en hauteur.
- Rodillo trasero regulable en altura.



- Trasmissione contro-rotante con tre scatole ingranaggi.
- Counter-rotating transmission, by means of 3 gearboxes.
- Gegenläufiger Getriebeantrieb der Messerrotoren.
- Transmission contre-rotant, à 3 boîtiers.
- Transmisión contra-rotante con 3 cajas de transmisión.



- Trasmissione a cinghie dei dischi laterali.
- Belts transmission on the lateral discs.
- Schwenkscheiben mit Keilriemenantrieb.
- Transmission par courroies sur les disques latéraux.
- Transmisión a correas de los discos laterales interfilas.



- Apertura/chiusura idraulica dei bracci.
- Hydraulic adjustable arms.
- Hydraulische verstellbare Schwenkarme.
- Ouverture et fermeture hydraulique des bras.
- Anchura/cierre hidráulica de los brazos.



- Sportelli laterali per scarico dell'erba sui dischi.
- Side chutes for grass discharge on swing arms and disks.
- Grasauswurfklappen beidseitig an den Schwenkscheiben.
- Ailettes pour déchargement latéral de l'herbe sur les disques.
- Rampas laterales de descarga de la hierba.



- Coltelli snodati.
- Articulated blades.
- Bewegliche Messer.
- Couteaux mobiles.
- Cuchillas articuladas.



- Albero cardanico con frizione e ruota libera.
- PTO drive shaft with clutch and free wheel.
- Gelenkwelle mit Kupplung und Freilauf.
- Arbre cardan avec friction et roue libre.
- Cardan con embrague y rueda libre.